

A GRAMMAR OF BOUYEI

ATTASITH BOONSAWASD 5036131 LCLG/D

Ph.D. (LINGUISTICS)

THESIS ADVISORY COMMITTEE: SOMSONGE BURUSPHAT, Ph.D.,
SUJARITLAK DEEPADUNG, Ph.D., PATTAMA PATPONG, Ph.D., SHOICHI
IWASAKI, Ph.D.

ABSTRACT

The purpose of this study was to describe the grammar of the Bouyei language including phonology, morphology, and syntax. This language is mainly spoken and written in the south, the southwest, and the central parts of Guizhou in China by approximately 2,500,000 speakers. It belongs to the Kam-Tai branch of the Tai-Kadai language family. All data collected from relevant documents and the native Bouyei informants living in China were analyzed with the computer software programs FieldWorks Language Explorer, PRAAT, and Phonology Assistant. The approach of the study is based on the tagmemic theory, initiated by Kenneth L. Pike in the 1950s.

The study revealed that the Bouyei language was influenced by Mandarin Chinese in all ranks of grammatical hierarchy, especially phonemes and morphemes, because of language contact. However, the syntactic structure of the Bouyei language is mostly still similar to other Tai-Kadai languages.

KEY WORDS: BOUYEI LANGUAGE / GRAMMAR / TAI LANGUAGES

238 pages

ไวยากรณ์ภาษาบูยิ

A GRAMMAR OF BOUYEI

อรรถสิทธิ์ บุญสวัสดิ์ 5036131 LCLG/D

ปร.ด. (ภาษาศาสตร์)

คณะกรรมการที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์: สมทรง บุรุษพัฒน์, Ph.D., สุจิตลักษณ์ ดีผดุง, Ph.D., ปัทมา
พัฒน์พงษ์, Ph.D., Shoichi Iwasaki, Ph.D.

บทคัดย่อ

วัตถุประสงค์ของการวิจัยในครั้งนี้เพื่อศึกษาไวยากรณ์ภาษาบูยิตั้งแต่ระบบเสียง ระบบ
คำ จนถึงระดับโครงสร้างประโยค ภาษาบูยิมีผู้พูดประมาณ 2,500,000 คน ส่วนใหญ่อาศัยอยู่
บริเวณตอนใต้ ตะวันตกเฉียงใต้ และตอนกลางของมณฑลกุ้ยโจว ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน
ภาษานี้จัดอยู่ในตระกูลภาษาไท-กะได สาขาแกม-ไท ข้อมูลทั้งหมดซึ่งเก็บรวบรวมจากเอกสารที่
เกี่ยวข้องและผู้บอกภาษาชาวบูยิซึ่งอาศัยอยู่ในประเทศจีนได้นำมาวิเคราะห์ด้วยโปรแกรม
FieldWorks Language Explorer, PRAAT และ Phonology Assistant โดยอาศัยทฤษฎี
ไวยากรณ์แทกมีมิกซึ่งริเริ่มโดย Kenneth L. Pike ในทศวรรษ 1950 เป็นแนวทางในการศึกษา
วิเคราะห์

ผลการศึกษาพบว่า ภาษาบูยิได้รับอิทธิพลจากภาษาจีนกลางในทุกลำดับชั้นทาง
ไวยากรณ์ โดยเฉพาะระดับหน่วยเสียงและหน่วยคำอันเนื่องมาจากการสัมผัสภาษา อย่างไรก็ตาม ใน
ระดับโครงสร้างประโยค ภาษาบูยิยังคงมีลักษณะคล้ายคลึงกับภาษาอื่น ๆ ในตระกูลภาษาไท-กะได
อยู่มาก

238 หน้า